

вновь подтверждая важность Конвенции для развития международного сотрудничества в данной области и отмечая, что Конвенция пополнит число существующих документов по контролю над наркотическими средствами и психотропными веществами,

принимая во внимание резолюцию 43/214 Генеральной Ассамблеи от 21 декабря 1988 года и Положение и правила, регулирующие планирование по программам, программные аспекты бюджета, контроль выполнения и методы оценки³⁰, а также Резолюцию 3 Конференции Организации Объединенных Наций для принятия Конвенции о борьбе против незаконного оборота наркотических средств и психотропных веществ³¹,

отмечая то первоочередное внимание, которое Комитет по программе и координации уделил на своей двадцать восьмой сессии вопросам, касающимся наркотических средств и психотропных веществ³²,

1. выражает признательность Генеральному секретарю за блестящую подготовку рабочего документа по проекту конвенции³³, который был распространен среди государств для рассмотрения на конференции полномочных представителей;

2. выражает благодарность государствам, принявшим участие в разработке и принятии Конвенции Организации Объединенных Наций о борьбе против незаконного оборота наркотических средств и психотропных веществ³⁴;

3. настоятельно призывает государства подписать и ратифицировать Конвенцию, с тем чтобы она как можно скорее вступила в силу;

4. настоятельно призывает также государства принять надлежащие законодательные и административные меры и выделить на национальном уровне необходимые ресурсы для обеспечения эффективного применения Конвенции;

5. предлагает государствам в возможной для них степени временно применять меры, предусмотренные в Конвенции, до ее вступления в силу для каждого из них;

6. просит Генерального секретаря внести изменения в раздел вопросника для ежегодных докладов, касающийся осуществления международных договоров, с тем чтобы Комиссия по наркотическим средствам могла рассматривать на своих очередных и специальных сессиях шаги, предпринятые государствами в целях ратификации, принятия, одобрения или официального подтверждения Конвенции;

7. просит также Генерального секретаря оказывать государствам по их просьбе помощь в разработке законодательных и административных мер, необходимых для применения Конвенции;

8. настоятельно призывает все государства-члены принять соответствующие меры на Генеральной Ассамблее и в ее финансовых органах с тем, что-

³⁰ ST/SGB/PPBME/Rules/1 (1987); см. также поправки, одобренные Генеральной Ассамблеей (см. резолюцию 42/215) по рекомендации Комитета по программе и координации, содержащейся в *Официальных отчетах Генеральной Ассамблеи, сорок вторая сессия, Дополнение № 16 (A/42/16)*, часть вторая, пункт 74.

³¹ См. E/CONF.82/14.

³² См. *Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, сорок третья сессия, Дополнение № 16 (A/43/16)*.

³³ См. E/CONF.82/3 и Согр. 1 и 4.

бы придать надлежащий приоритет и утвердить необходимые бюджетные ассигнования, которые позволили бы Отделу по наркотическим средствам Секретариата и секретариату Международного комитета по контролю над наркотиками осуществлять свои дополнительные обязанности в соответствии с Конвенцией;

9. предлагает Генеральному секретарю определить финансовые, технические и кадровые ресурсы, необходимые этим органам для осуществления своих дополнительных обязанностей в соответствии с Конвенцией, и сделать все возможное в рамках имеющихся ресурсов для выделения необходимых средств подразделениям, занимающимся контролем над наркотиками, на двухгодичный период 1990-1991 годов.

12-е пленарное заседание,
22 мая 1989 года

1989/14. Активизация и координация мероприятий по сокращению незаконного спроса на наркотические средства и психотропные вещества

Экономический и Социальный Совет,

напоминая, что Генеральная Ассамблея в своей резолюции 42/112 от 7 декабря 1987 года приветствовала успешное завершение Международной конференции по борьбе с злоупотреблением наркотическими средствами и их незаконным оборотом, в частности принятие Декларации³⁵ и Всеобъемлющего многодисциплинарного плана будущей деятельности по борьбе со злоупотреблением наркотическими средствами³⁶,

отмечая, что Генеральная Ассамблея в той же резолюции предложила Комиссии по наркотическим средствам как главному директивному органу Организации Объединенных Наций в области борьбы с злоупотреблением наркотиками определить соответствующие меры во исполнение решений Международной конференции по борьбе с злоупотреблением наркотическими средствами и их незаконным оборотом.

будучи серьезно обеспокоен ростом предложения незаконных наркотических средств и тенденций к увеличению масштабов злоупотребления ими во всем мире, что повсеместно приводит к страданиям и гибели людей, а также к возникновению серьезных социальных проблем,

признавая, что меры по профилактике, информированию общественности, своевременному вмешательству, лечению, реабилитации и социальной реинтеграции имеют решающее значение для борьбы со злоупотреблением наркотиками,

напоминая, что в своей резолюции 1988/16 от 25 мая 1988 года он настоятельно призвал правительства совершенствовать мероприятия по сокращению спроса,

отмечая, что статья 14 Конвенции Организации Объединенных Наций о борьбе против незаконного оборота наркотических средств и психотропных веществ, принятой 19 декабря 1988 года в Вене³⁷, требует от сторон принимать меры, направленные на ликвидацию или сокращение незаконного спроса на наркотические средства и психотропные вещества,

подтверждая, что специализированные учреждения, выступающие с инициативами по сокращению спроса, положительно оценили резолюцию 38/93 Генеральной Ассамблеи от 16 декабря 1983 года и Декларацию Международной конференции по борьбе с злоупотреблением наркотическими средствами и их незаконным оборотом³⁴, что нашло выражение в активизации их деятельности по борьбе с наркотиками.

признавая важную роль международных неправительственных организаций во всех сферах деятельности по сокращению спроса³⁴,

сознавая настоятельную необходимость принятия мер на национальном, региональном и международном уровнях с целью разработки сбалансированной программы сокращения спроса и предложения незаконных наркотиков,

учитывая, что для достижения этой цели требуется постоянное внимание, углубленный анализ, контроль, координация, осуществление последующих мер и широкое сотрудничество,

отмечая с удовлетворением, что Комиссия по наркотическим средствам включила в предварительную повестку дня своей тридцать четвертой сессии пункт, касающийся предупреждения и сокращения незаконного спроса на наркотические средства и психотропные вещества³⁵,

1. *просит* Генерального секретаря с целью оценки прогресса, достигнутого на национальном и международном уровнях в осуществлении семи задач, которые изложены в главе I Всеобъемлющего многодисциплинарного плана будущей деятельности по борьбе с злоупотреблением наркотическими средствами³⁵, принятого Международной конференцией по борьбе с злоупотреблением наркотическими средствами и их незаконным оборотом;

a) направить к 31 декабря 1989 года всем правительствам и региональным межправительственным организациям краткий вопросник с просьбой представить подробную информацию о принятых на национальном и региональном уровнях мерах по выполнению этих семи задач, а также о любых практических трудностях, с которыми они столкнулись при их выполнении;

b) в сотрудничестве с Международной организацией труда, Организацией Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры и Всемирной организацией здравоохранения подготовить для опубликования к 30 ноября 1990 года и рассмотрения Комиссией по наркотическим средствам на ее тридцать четвертой сессии доклад, содержащий анализ представленной информации и оценку, в частности, наиболее эффективных средств оказания помощи государствам в осуществлении стратегий сокращения спроса, а также того, в какой мере каждая из этих семи задач сохраняет свою актуальность;

2. *настоятельно призывает* все правительства и региональные межправительственные организации встать в тесное сотрудничество в подготовке вышеупомянутого доклада на основе своевременного предоставления информации, которая запрашивается в вопроснике;

3. *настоятельно призывает* все правительства и впредь уделять повышенное внимание проблеме сокращения спроса в своих национальных стратегиях борьбы с злоупотреблением наркотическими средствами, внося необходимые изменения в свою политику и законодательство, в том числе посредством предоставления соответствующих средств и услуг в целях профилактики, лечения, реабилитации и социальной реинтеграции;

4. *призывает* Международную организацию труда, Организацию Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры, Всемирную организацию здравоохранения и другие соответствующие межправительственные организации активизировать мероприятия в этой области и уделять им повышенное внимание, а также тесно сотрудничать с международными неправительственными организациями;

5. *призывает* международные неправительственные организации расширять и координировать свою деятельность по разработке и осуществлению программ сокращения спроса на основе имеющихся у них непосредственных контактов с местным населением, в тесном сотрудничестве с Отделом по наркотическим средствам Секретариата и соответствующими организациями и учреждениями Организации Объединенных Наций в целях эффективного дополнения и усиления их работы;

6. *призывает* Фонд Организации Объединенных Наций по борьбе с злоупотреблением наркотическими средствами при разработке своих генеральных планов уделять должное внимание мероприятиям в области сокращения спроса и предоставления более крупных ресурсов для соответствующих программ деятельности;

7. *настоятельно призывает* все государства-члены принять соответствующие меры на Генеральной Ассамблее и в ее финансовых органах, с тем чтобы придать надлежащий приоритет и в рамках набросков предлагаемого бюджета по программам на двухгодичный период 1990-1991 годов, утвержденного Генеральной Ассамблеей в ее резолюции 43/214 от 21 декабря 1988 года, утвердить необходимые бюджетные ассигнования, которые позволили бы Отделу по наркотическим средствам выполнить задачи, указанные в пункте 1. выше;

8. *предлагает* Генеральному секретарю определить финансовые, технические и кадровые ресурсы, требующиеся Отделу по наркотическим средствам для выполнения выше упомянутых задач, и представить рекомендации с учетом резолюции 43/214 Генеральной Ассамблеи и Положений и правил, регулирующих планирование по программам, программные аспекты бюджета, контроль выполнения и методы оценки³⁶;

9. *просит* Генерального секретаря препроводить настоящую резолюцию всем правительствам, специализированным учреждениям и заинтересованным международным неправительственным организациям для соответствующего рассмотрения и выполнения.

³⁴ См. A/C.3/41/7 и A/C.3/42/2.

³⁵ См. решение 1989/118.